



Distr.: Limited
16 June 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الرابعة والثلاثون

بون، ٦-١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

البند ٨ من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو

المسائل المتعلقة بالفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ في التقرير التوليقي للمعلومات والآراء المتعلقة بالمسائل التي ستتناولها حلقة العمل المشتركة^(١) بشأن المسائل المتعلقة بالفقرة ٣ من المادة ٢، والفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو^(٢).
- ٢- وأشارت الهيئتان الفرعيتان إلى طلبهما الموجه إلى الأمانة قصد تنظيم حلقة العمل المشتركة وشجعتا الأطراف ذات الاستطاعة على تقديم الدعم إلى الأمانة في تنظيم حلقة العمل، بهدف الاستفادة من المشاركة أقصى ما يمكن، قبل دورتيهما الخامسة والثلاثين.
- ٣- وحددت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ القضايا التي ستتناول في حلقة عملهما المشتركة بشأن المسائل المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه، ومنها ما يلي:

(أ) تبادل المعلومات من أجل تحسين فهم الآثار الضارة، بما فيها الآثار الضارة الناجمة عن تغير المناخ، والآثار الواقعة على التجارة الدولية، والتأثيرات الاجتماعية والبيئية والاقتصادية؛

(١) FCCC/SBSTA/2010/13، الفقرة ١٠٥.

(٢) FCCC/SB/2011/1.

(ب) التقليل إلى أدنى حد من الآثار الضارة عبر عملية لتنفيذ أحكام الفقرة ٣ من المادة ٢، والفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو:

'١' مواصلة تنفيذ المقرر ٣١/م أ-١؛

'٢' البحث والتقييم؛

'٣' تعزيز الدعم المقدم إلى البلدان النامية الأطراف، لا سيما البلدان المحددة في الفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية؛

'٤' تعزيز الإبلاغ والتحقق.

٤- واتفقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ على مواصلة مناقشة المسائل المتعلقة بالفقرة ٣ من المادة ٢، والفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو، بما في ذلك النظر في تقرير حلقة العمل في إطار فريق اتصال مشترك تنشئه الهيئتان الفرعيتان في دورتيهما الخامسة والثلاثين.